

OLPH'S 69TH ANNUAL BARBECUE

3 Weeks and Counting...

Exciting News!
See Page 3

**Small Ways
to Participate**
See Back Page



Our Lady of Perpetual Help

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

MASS SCHEDULE

Sunday: 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)
Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

Monday-Friday: 7:00 am and 8:15 am

Saturday: 8:00 am Novena & Mass 4:30 pm

CONFESSIONS

Saturday: 8:45-10:00 am & 5:45-6:30 pm

PASTORAL CENTER OFFICE HOURS

23045 LYONS AVENUE

Monday-Friday: 8:30 am - 5:00 pm

Saturdays: 10:00 am - 4:30 pm

Sunday: 8:30 am - 3:00 pm

THE CLERGY

PASTOR: Rev. Msgr. Richard Martini

ADMINISTRATOR

PRO TEMPORE: Rev. Albert Avenido

ASSOCIATE: Rev. Raymond Marquez,
Rev. Pio Antonio Yllana

PERMANENT DEACON: Rev. Mr. Dick Karl

CLERGY CORNER

Last week you heard the priests asking each of you to contact your Assembly Member and urge them to vote “no” on SB 131. Archbishop Gomez has asked each of us to do so because this senate bill fails to actually protect or help the victims of abuse. Instead of reaching out to help all abuse victims, this bill only targets the victims of private organizations, which amount to 8% of abuse cases. The other 92% come from public organizations, which will not be affected by the senate bill. Below you will find more information on SB 131. Please visit www.catholic.org and click on “Take Action Now” to urge your Assembly Member to vote “no” on SB 131.

In Christ,



Fr. Raymond

There are not two classes of victims; there should not be two classes of justice.

SB 131 (Beall, D-San Jose) is a controversial measure that would temporarily eliminate the civil statute of limitations for a select minority of child abuse victims - but prevent the overwhelming majority of victims from ever getting their day in court. It barely passed the Senate and is struggling in the Assembly.

The bill says one thing and does another. It says it helps victims and protects children when in reality it does nothing for most victims, nothing to most abusers and makes a mockery of equal protection under the law.

- SB 131 will prevent most of today’s victims from ever getting their day in court. Victims who were abused by teachers or other public school workers are not covered by the bill. Public schools cannot be sued for any abuse that took place before 2009.
- SB 131 protects the actual abuser from being sued. The change in statute of limitations only applies to private or non-profit employers like the YMCA or the Church. It does not apply to public schools, other public agencies or even to the perpetrator.
- SB 131 only applies to private and non-profit employers - like private schools, the Catholic Church, the YMCA, Little League and other, similar organizations.
- SB 131 does nothing to increase criminal penalties against the actual abuser. The bill increases penalties on private employers, but not on the perpetrator himself. SB 131 proposes no increase in prison time, and more importantly, no increase in the criminal statute of limitations that would let victims get the justice they deserve.

The California legislature already passed a similar measure 10 years ago which eliminated the statute of limitation for a one year window (2003) resulting in lawsuits against private and Catholic employers – some of which dated back more than 50 years. SB 131 would restart that process again.

Pastoral Center

Fax #

Email

Website

Office Hours (Daily)

(Saturday)

(Sunday)

259-2276

259-1873

olph@olphscv.org

www.olphscv.org

8:30AM - 5PM

10AM - 4:30PM

8:30AM - 3PM

OLPH School

Fax#

Mrs. Sharon Krahl

Principal

259-1141

259-8254

principal@olphsc.org

Office of Religious Education

Fax #

Dana Couso

Director of Religious Ed.

Teresa Romero

Spanish Coordinator

Cheryl McClure

Confirmation Coordinator

Spanish Pastoral Ministry

Sister Olivia Gutierrez, O.P.

259-4266

259-2084

dana@olphscv.org

teresa@olphscv.org

259-9616

cheryl@olphscv.org

288-1073

259-2276 ext.663

sorolivia@olphscv.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

MONDAY - Sep 02:

7:00 am - Clement T. Tibeau †

8:15 am - Anne Stone

TUESDAY - Sep 03:

7:00 am - Mario Di Gregorio †

8:15 am - Joan Colonello

WEDNESDAY - Sep 04:

7:00 am - Donald Benson

8:15 am - Junior Mendez

THURSDAY - Sep 05:

7:00 am - Patrick Stockstill

8:15 am - Travis Wilson †

FRIDAY - Sep 06:

7:00 am - Albert Bernard Rustom †

8:15 am - Helen & David Alvarez †

SATURDAY Sep 07:

8:00 am - Maggie & Bruce Solos

4:30 pm - Vic & Alice Figalan

SUNDAY - Sep 08:

7:00 am - Ann McPhee

8:30 am - Lorenzo Valbuena †

9:00 am - Ray Cortez †

10:00 am - Vicente “Ting” Buencamino

10:30 am - Jose Zamora †

11:30 am - Jonathan Han †

1:00 pm - Edda Garcia De Cabrera †

4:00 pm - Maria & Family †

5:30 pm - Christopher Castellanos



Pray for us

SELL BARBECUE RAFFLE TICKETS AND BE A WINNER!

★ RAFFLE TICKET SELLERS ★

The 2013 Barbecue Committee is thrilled to announce this year's prizes for selling Raffle Tickets!

For every ticket you sell, simply put your name on the stub and you will be entered to win! The more tickets you sell, the better your odds of winning!

What will you win?

A live drawing will be held on **Saturday, September 7th** after the 4:30 Mass and the winner will receive **\$250!!!**

A live drawing will also be held on **Saturday, September 14th** after the 4:30 Mass and the winner will receive **\$500!!!**



Extra tickets can be picked up after Mass at the Barbecue table after Mass at any weekend or at the Pastoral Center.



★ RAFFLE TICKET BUYERS ★

Buy your Barbecue Raffle Tickets today after all Masses!
Tickets cost \$5.00.

Enter for a chance to win one of these fabulous prizes!



Trip to
Cabo San Lucas, Mexico



Trip to
New York City



Tickets to Disneyland

THE YEAR OF FAITH

The second sacrament at the service of communion is the Sacrament of Matrimony.

The first paragraph on this sacrament describes it beautifully. “The matrimonial *covenant*, by which *a man and a woman* establish between themselves a *partnership of the whole of life*, is by its nature *ordered toward the good of the spouses* and the *procreation and education of offspring*; this covenant between baptized persons has been raised by Christ the Lord to the dignity of a sacrament” (CCC 1601).



YEAR OF FAITH 2012

I underlined and italicized some of the text above to point out some of the important aspects of marriage. These are things that I encourage each of you to discuss in your families. Read the section in the Catechism of the Catholic Church on marriage and see how it can challenge you, but also strengthen you.

Marriage is a covenant. It's more than a promise or a contract between husband and wife, it's a binding promise made between the spouses and God. In this covenant, the couple binds themselves to each other for life (CCC 1644-1645), promises to be faithful to one another (CCC 1646-1651), and declares an openness to the possibility of having children (CCC 1652-1654). All this is done in the presence of God, His minister (bishop/priest/deacon), and the Church (two witnesses).

As a couple, the love between the man and woman is meant to be a symbol of the love that Christ has for the Church (CCC 1661). Think about how Christ loves the Church. What did he do throughout his life? What did he do through his passion, death, resurrection, and ascension? How can your marriage reflect that same kind of love?

For more information about the sacrament of Matrimony, read nos. 1601-1666 in the Catechism of the Catholic Church, with a brief summary in nos. 1659-1666.

LUAU AT ST. CLARE'S

All are invited to St. Clare's 3rd Annual Luau on Saturday, **September 7th**, at 6:30 p.m. The \$35 ticket includes dinner, dancing, and a Polynesian show. There will be a raffle and the proceeds from the raffle and luau will go to help the needy in our community. Tickets are available at the St. Clare Parish Office. For information, please call Glenda Burdett at 661-714-7512.

LITURGICAL MINISTER SCHEDULES
PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE
www.OLPHSCV.org

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Thes 4:13-18; Ps 96:1, 3-5, 11-13;
Lk 4:16-30
Tuesday: 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27:1, 4, 13-14;
Lk 4:31-37
Wednesday: Col 1:1-8; Ps 52:10-11; Lk 4:38-44
Thursday: Col 1:9-14; Ps 98:2-6; Lk 5:1-11
Friday: Col 1:15-20; Ps 100:1b-5; Lk 5:33-39
Saturday: Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6, 8; Lk 6:1-5
Sunday: Wis 9:13-18b; Ps 90:3-6, 12-17;
Phlm 9-10, 12-17; Lk 14:25-33

RITE OF INITIATION FOR CHILDREN

Rite of Christian Initiation (RCIA) will begin a children's catechumenate in September. The children's catechumenate will be for school age children (1st grade through 12th grade) who have not been baptized and need to complete all of their sacraments.

The catechumenate is also for youth between 8th grade and 12th grade who have been baptized but need to complete their sacraments of initiation (Holy Communion and Confirmation).

Anyone who is 17 years of age or older is encouraged to join the adult initiation program.

The children's catechumenate is a two year process and all sacraments will be completed. The program is now forming, and it is wonderful opportunity for your child to be part of a new program and build a lifelong relationship with the Lord. All children should be registered before the middle of September. For registration or questions, please call Wendy Lucas at 661-775-9818.



SING A NEW SONG

I am looking for singers and instrumentalists who would like to participate in the "new" music ministry at OLPH. Interviews for singers at the 8:30 and 10:00 Masses will begin the week of September 8th. I am looking for people who love to sing, have a pleasant voice, can sing in tune and want to share their musical talents to the glory of God. Reading music is helpful, but not required. To set up an appointment, or get further information, email me at ed@olphscv.org or call 259-2276 ext. 675.

Also, I am looking for instrumentalists, (keyboard, guitar, bass, percussion, flute, etc.) to participate at the 8:30 Mass. Please email or call, if interested. I am very excited to be here and cannot wait to get started with the choirs.

Have a blessed week,
Ed Archer
Director of Music and Liturgy

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION INFORMATION FOR 2013—2014

The Religious Education Office is open for late registration. Our office hours are Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 3:00 to 7:00 p.m. We are accepting registrations for all families with students in grades 1 through 8 for continuing religious education including 1st Communion preparation. Classes will begin the 3rd week of September and the cost is \$100 per student for elementary and \$110 for Jr. High students (7th / 8th grades). Our classes take place during the weekdays on Mondays, Tuesdays, or Thursdays from 4:00 to 5:15 p.m. or 5:45 to 7:15 p.m. depending on your student's grade in the fall.



You must be a registered member of our parish and bring a copy of your child's Baptism certificate to register for classes.

We will not accept registration for 1st graders without a copy of their Baptism certificate (if they have been Baptized).

VIRTUS SESSIONS

There will be a Virtus re-certification class on Thursday, **September 5th**, from 7:00 to 8:30 p.m. in Conference Room 1. This class is for anyone who has already been Virtus certified and is due for recertification. There will be a class on Tuesday, **September 10th**, for anyone who has not previously had the Virtus training. This class will be from 6:00 to 9:00 p.m. in the Junipero Serra Room in the Pastoral Center. It is mandatory that you reserve your place in either class by calling Dana in the Religious Education Office at 259-4266.

RELIGIOUS EDUCATION NEEDS YOU!

Do you feel a calling, perhaps a little voice in the back of your mind that is urging you to share your faith as a catechist? If you do, our Religious Education program needs you! We are looking for 4 adults who would be willing to share their Catholic faith with our children. We offer the training that you will need and the curriculum that you will need to teach. It requires only a few hours a week and a few evenings for teacher meetings during the year. If you think this is something you would like to do, please call and speak with Dana at 259-4266.

DIVORCED, WIDOWED, SEPARATED SUPPORT GROUP

You're invited to a meeting of the tri-parish Separated, Divorced, Widowed, Social/Support Group. The next meeting will be from 7:00 to 8:30 p.m. on Thursday, **September 5th**, in Conference Room 2. We participate in social activities and have the common goals of supporting and helping our fellow Christians in time of transition and need. Please call Bob at 255-1452 or Dottie at 259-9448 for more information.

★ ATTENTION PLEASE ★

This weekend!! Visit our ONLINE GIVING table after Mass, near our new parking lot. Sign up today and pick up your complimentary barbecue ride, or drink ticket! You will also be entered into our OLPH NIGHT at Dodger Stadium raffle to win a pair of tickets! It's easy, secure and it's paperless! Thank you for stopping by, and for helping OLPH GO GREEN!



BUNDLE SUNDAY

Sunday, **September 8th**, will be Bundle Sunday for the St. Vincent de Paul Society. Their truck will be in the parking lot from 8:30 a.m. until 1:30 p.m. to receive your usable donations of clothing, household goods, and miscellaneous items—as well as rags and newspapers. Your donations will either be given to the needy or sold in their Thrift Stores to support their charitable activities. Thank you for your help.

DID YOU KNOW?

Amidst the Intense Activity of Back to School Season Keep Your Children Safe

Fall means back to school for children and back to work for those who have been on vacation. Amidst the hustle and bustle of this season, let us all keep sight of the importance of keeping our children and young people safe from danger. Safeguard the Children Committees have been established in parishes throughout the Los Angeles Archdiocese. These committees help ensure that all children and youth experience safe environments in all parish activities and events. For more information, call the parish office or the Archdiocese's Safeguard the Children Program Office, 213-637-7227.



THANK YOU FOR OFFERING LOVE, PRAYER & HOPE

We graciously thank the following individuals who served as a search committee for our new Director of Music and Liturgy:

- Father Raymond Marquez
- Verna Arguellos
- Liz Lewallyn
- Karen Ruballo
- Howard Fairchild
- Mike Moore

Your time and recommendations to Fr. Martini were very much appreciated.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

FOR THE SICK:

Virago Abrahamian	Tracy Fritz	Hortencia Ramirez
Zae Alcedo	Rene Gabol	Jaden Rascon
Dominic Ambrose	Justin Garcia	Risa Regaldo
Peter and Rosie Ambrose	Tony Giordano	Christina Reyes
Don Anderson	John Girard	Ruben Reyes
Nicolas Arriaga	Magdalena Gomez	Susan Riley
Michael Arevalo	Rachel Gotto	Pat Robbie
Rose-Marie Asmar	Walt Hampton	Fatima and Helen Rojas
Gladys Atalicki	Rosanne Hochaesang	Mary Rosenast
Ed Benesh	Debbie Hudson	Edmundo Rubio
Ruth Berardino	Pat Ignacio	Anson Santos
Ted Bergstrom	Raul P. Javelona	Gloria Schwindler
Richard Bolger	Juan Jose	Bill Small
Anna Boog	Dora Maria Juarez	Anton Sisante
Danny Buen	Ryan Karl	Antonia Soto
Elaine Bouffard	Ree Kelley	Jeanne Spencer
Anna Capozzi	Marilyn Kentes	Julian Steel
Victor Carreon	Irene Lin	Kathy Sturkey
Ginny Carter	Pedro Lopez	Fred Swann
Manuel Serrano	Debbie Longworth	Susie Tannehill
Castañeda	Don MacAdam	Susie Tapia
Victor Castro	Armand Manent Sr.	Robert Thompson
Stephen Chacon	Pelipe Manserat	Beverly Tognetti
Jim Chamberlain	Doug & Jan Maxey	Mary Tumilty
Walter Diaz	Ann McPhee	Richard Tumilty
Chavez	Barbara Miller	Nikita Tuyat
Juanita Cristobal	Shirley Miller	Kennedy Rae Urbin
Bill Curry	Alanah Myrick	Refugio Urquieta
Rosario Devera	Margaret Navarro	Priscilla Vasquez
Joan Elderton	Justin Ordonia	Maria Elena Vasquez
Rose Engerran	Angel Osoria	Magdalena Vega
Ruth Ereth	Sophia Pagayon	Pauline Yanchura
Alfredo Espinoza	Juantio Pascual	Basilio Zamora
William Evans	Ronald Pascual	Eileen Zamora
Michael Fahn	Michael Patti	
John Festa	Alberto Penaranda	
Jerry Fetter	Isaac Pfeifer	
Gloria Forte	Jane Posey	
	Valerie Proni	

Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.

FOR THE DECEASED:

God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. Amen

ADULT FAITH FORMATION CLASSES

Beginning Tuesday, September 24th, and Thursday, September 26th: In honor of The Year of Faith and the 50th Anniversary of Vatican II, we begin the new season with a five-week study on "Vatican II". We will meet with Connie Viner for the Tuesday evening class from 7:30 p.m. — 9:00 p.m. *OR* with Dana Couso for the Thursday morning class from 9:30 a.m. — 11:00 a.m. in the Junipero Serra room at the Pastoral Center. To register and for more information please call: Connie Viner at 661-253-1001 *OR* Dana Couso at 661-259-4266.

Beginning Sunday, September 29th: Back by popular demand and for those who haven't yet experienced this wonderful study: "CATHOLICISM with Fr. Barron". This is a little easier version (no homework) and 10 weeks instead of 20. We will meet on Sundays from 1:30 p.m. — 3:30 p.m. The series will be led by Dana Couso, Connie Viner and Ron Martellino (not necessarily all at once). *All adults are welcome* to learn more about our beautiful faith and for great fellowship. You do not have to register — just show up in the Junipero Serra room at the Pastoral Center. For more info please call: Connie Viner at 661-253-1001 *OR* Dana Couso at 661-259-4266.

PRE-BAPTISM CLASSES

FOR PARENTS AND GODPARENTS

Are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized?

The next Pre-Baptism class will be on:

Friday, September 27th, in the Junipero Serra Room in the new Pastoral Center.

Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from **7:00 to 9:00 p.m.** Please stop by the parish office to obtain the necessary forms that are required for **each** person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with **the parish seal** for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment **only**. For further information, please call the parish office at **259-2276**.

For information concerning Baptism in Spanish, please call the Dominican Sisters at 661-259-2276.

ST. JOAN'S MEETING

The next meeting of the St. Joan Women's Guild will be on Wednesday, **September 11th,** at the home of Pam Kontra. We will say the Rosary at 6:30 p.m. followed by the meeting at 7:00 p.m. All the women of the parish are welcome. Please call Pam at 661-259-8554 for directions. For information about the Guild, please call Marie Cruz at 291-1447.

ARE YOU FEELING LUCKY?

You're invited to a fun (and hopefully lucky) day at San Manuel Indian Bingo and Casino on Saturday, **October 12th**. The Knights of Columbus Council 6016 is sponsoring the casino trip which will leave the OLPH parking lot at 8:45 a.m. and return by 7:00 p.m. The \$25 per person fee includes a light breakfast and \$10 in play money. The proceeds will go to help the St. Vincent de Paul Society in their work to help those in need. To reserve your space or for information, please call Warren Moses at 661-298-2228.

WHO IS TOM LEOPOLD?

You may not recognize the name, but you probably have been laughing at his jokes for years. Tom has written for hit TV shows such as "Seinfeld" and "Cheers" and now he is coming to OLPH to share his journey of faith one joke at a time. Laugh along as Tom tells his own true and hilarious story of a Jewish Hollywood writer turned committed Catholic convert. Mark your calendars and be sure not to miss "A Comedy Writer Finds God!" One night only, Saturday October 19th, right here at OLPH. All the details are coming soon! Proceeds from this event will help build our new Church.

PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS

ACCW: Mary McCormick 259-8661
ADORATION on Fridays - Imbred Reyes 294-8533
ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:
Pastoral Center 259-2276
ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:
Chuck Sternberg & Stacy Geere 253-3529
BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:
Parish Office 259-2276
BIBLE STUDY:
Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.) 253-1001
BOY SCOUTS: Jocelyn Reyes 367-6455
CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:
Ken Kolt 296-9005
CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):
Aurora Bertuflou 755-0843
CHOIRS:
CHILDREN'S CHOIR: Loretta Reust 254-7235
CHOIR (S.A.T.B.): Jo Ann Smith 296-8314
CONTEMPORARY CHOIR:
Sharyl Fullmer 259-1280
SPANISH: (CORO — SALVACIÓN):
Lucky Cruz 305-8754
(CORO — GETSEMANI):
Paula Antimo 468-0623
(CHILDREN AND TEENS):
Ruben Chavarin 259-5086
(VAL VERDE):
Primo Barajas 257-3163
TEEN CHOIR: Cheryl McClure 288-1072
CONSTRUCTION COMMITTEE:
Greg Simons 254-5211
CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:
Dick Karl 255-5049
DETENTION MINISTRY:
Art Brown 254-4642
DIVINE MERCY: Pete & Vi Aquino 607-5591
EL SHADDAI PRAYER GROUP:
Pinky Padre (213) 210-5012
ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:
Margarita & Gabriel Razo 714-7942
FAMILY PROMISE:
Ann Pfeifer 255-6123
FILIPINO MINISTRY:
Marilou Resella 297-9711
FINANCE COUNCIL:
Tom Schultz, Chairman 255-8349

HEALTH & WELLNESS MINISTRY:
Lorena Soria, Latino Health 818-813-3119
Marirose Medina, Parish Nurse 388-4801
HELPOURMARRIAGE.ORG:
Mike & Kelly Remington 257-1044
KNIGHTS OF COLUMBUS:
Steve Surjaputra 753-3326
LECTORS: Patricia Boog 255-3513
LITTLE CHURCH: Kelly Zancanaro 645-4268
MARRIAGE ENCOUNTER:
Joe & Karen Greulich 286-9950
ORGANIST: Julie Lawson 713-1932
PRAYER GROUP (SPANISH):
Guillermo Lopez 373-6679
QUINCEAÑERAS:
Sister Olivia Gutierrez, O.P 259-2276 x663
RCIA: Wendy Lucas 775-9818
SEMILLA DEL REINO:
Genaro Cruz 607-6175
SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED SUPPORT GROUP:
Bob 255-1452
Dottie 259-9448
SPANISH ADULT CONFIRMATION:
Patricia Ruelas 297-3562
SPANISH CONFIRMATION:
Martha Chavarin 259-5086
SPANISH PASTORAL MINISTRY:
Sister Olivia Gutierrez, O.P 259-2276 x663
SPECIAL EDUCATION DEAF:
St. Clare's CCD Office 252-6950
ST. JOAN WOMEN'S GUILD:
Marie Cruz 291-1447
ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:
Jane Teola, Psy..D 294-2880
ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY 259-5470
For Pick-Up 800-974-3571
USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:
Greg Augusta 259-2276
VACATION BIBLE SCHOOL:
Religious Education Office 259-4266
WEDDING HOSTESS:
Barbara Sumner 255-2500

ESQUINA DEL SACERDOTE

La semana pasada escucharon a los sacerdotes pidiéndoles que contacten a su Miembro de la Asamblea para pedirle que vote “no” a la SB131. El Arzobispo Gómez nos pide a cada uno que lo hagamos porque este “proyecto de ley” del Senado no protege ni ayuda a las víctimas de abuso. En lugar de ayudar a todas las víctimas de abuso, este “proyecto de ley” solo trata de las víctimas de organizaciones privadas, que son solo el 8% de los casos de abuso. El otro 92% viene de organizaciones públicas, que no serán protegidas por el “proyecto de ley” del Senado. Abajo encontrará más información sobre la SB131. Por favor, visite www.catholic.org y oprima en “Take Action Now” para pedir a su Miembro de la Asamblea a votar “no” a la SB131.

En Cristo,
Fr. Raymond

No hay dos clases de víctimas; no debería de haber dos clases de justicia.

La SB131 (Beall, D-San Jose) es una medida controversial que eliminaría temporalmente el estatuto civil de limitaciones para elegir a una minoría de víctimas de abuso infantil – pero impediría que la inmensa mayoría de las víctimas pudiera ir a juicio. El “proyecto de ley” fue aprobado por el Senado, y está teniendo dificultades en la Asamblea.

El “proyecto de ley” dice una cosa y hace otra. Dice que ayuda a las víctimas y protege a los niños cuando en realidad no hace nada por la mayoría de las víctimas, no hace nada a la mayoría de los agresores y se burla de la “igual protección de la ley”.

-La SB131 evitaría que la mayoría de las víctimas llegara a juicio. Las víctimas de abuso por maestros u otros trabajadores de las escuelas públicas no están protegidas por el “proyecto de ley”. Las escuelas públicas no pueden ser demandadas por abuso que ocurrió antes del 2009.

- La SB131 protege al abusador de ser demandado. El cambio del estatuto de limitaciones solo se aplica a empleadores privados o “non-profit” como la YMCA o la Iglesia. No se aplica a agencias públicas, y ni siquiera al mismo agresor.

- La SB131 sólo se aplica a organizaciones privadas y “non-profit” –como las escuelas privadas, la Iglesia Católica, la YMCA, Little League, y otras organizaciones similares.

- La SB131 no hace nada para aumentar las penas criminales para el agresor. Aumenta los castigos a los empleadores privados, pero no al agresor. La SB131 propone no aumentar el tiempo de cárcel, y más importante aún, no aumentar el estatuto criminal de limitaciones, que

- La SB131 sólo se aplica a organizaciones privadas y “non-profit” –como las escuelas privadas, la Iglesia Católica, la YMCA, Little League, y otras organizaciones similares.

La SB131 no hace nada para aumentar las penas criminales para el agresor. Aumenta los castigos a los empleadores privados, pero no al agresor. La SB131 propone no aumentar el tiempo de cárcel, y más importante aún, no aumentar el estatuto criminal de limitaciones, que permitiría que las víctimas reciban la justicia que merecen.

La legislación de California ya aprobó una medida semejante hace 10 años que eliminó el estatuto de limitaciones por un año (2003), lo cual provocó demandas contra empleadores privados y Católicos –algunas de más de 50 años atrás. La SB131 ocasionaría que ese proceso se repita.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Tes 4:13-18; Sal 96 (95):1, 3-5, 11-13; Lc 4:16-30
 Martes: 1 Tes 5:1-6, 9-11; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Lc 4:31-37
 Miércoles: Col 1:1-8; Sal 52 (51):10-11; Lc 4:38-44
 Jueves: Col 1:9-14; Sal 98 (97):2-6; Lc 5:1-11
 Viernes: Col 1:15-20; Sal 100 (99):1b-5; Lc 5:33-39
 Sábado: Col 1:21-23; Sal 54 (53):3-4, 6, 8; Lc 6:1-5
 Domingo: Sab 9:13-18b; Sal 90 (89):3-6, 12-17; Filem 9-10, 12-17; Lc 14:25-33

EDUCACIÓN RELIGIOSA

NUEVOS REGISTROS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Preparación sacramental y post comunión los grupos de acuerdo a sus edades.

Requisitos: Número del registro de parroquia y copia del certificado de bautismo.

Horarios para las clases:

MIERCOLES: ...5:30 — 6:45p.m.

VIERNES:.....4:30 — 5:35 p.m. o 6:00 — 7:05 p.m.

NUEVOS HORARIOS DE OFICINA para nuevos registros e información.

Septiembre miércoles de 5:00 p.m. -7:00p.m.

Viernes de 5:00p.m. - 8:00p.m.

Domingos mediante Inmediatamente después de misa de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.

LAS CLASES INICIAN EL 25 DE SEPTIEMBRE

Segundo año, miércoles 25 de septiembre

Primer año miércoles 2 de octubre

Segundo año viernes 27 de septiembre

Primer año viernes 4 de Octubre

Voluntarios. Para Viernes a las 4:15p.m. se necesitan voluntarios. Para información adicional, por favor llamar a **Teresa Romero al 259-9616 Gracias**

VAL VERDE EDUCACION RELIGIOSA

Este año tendremos únicamente una clase para el primer año. Los registros se harán en la parroquia en la oficina de la catequesis. En los horarios de oficina.

PRECONFIRMACION Y CONFIRMACIÓN

Les recordamos que las registraciones para los adolescentes y jóvenes ya están disponibles después de las **misas de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.**

BODAS COMUNITARIAS

Ya estamos registrando para las bodas comunitarias. Invitamos a aquellas parejas que vivan en unión libre o que estén casadas solo por la corte (por el civil), a que se registren para recibir el sacramento del Matrimonio en una sola Misa. Es una hermosa experiencia el compartir la preparación con otras parejas que están viviendo situaciones similares a las tuyas, y que desean recibir el Sacramento del Matrimonio.

Puedes registrarte en la oficina del ministerio Hispano (661) 259-2276 Ext. 663

PLATICAS PREBAUTISMALES



Las pláticas prebautismales constan de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: Septiembre 12 y 26 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa.

Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

¿SABE USTED?

¿SABÍA USTED?

Cuide a sus Hijos en Medio de la Intensa Actividad del Regreso a la Escuela

Otoño significa el regreso a la escuela para los niños y el regreso al trabajo para aquellos que han estado de vacaciones. Entre la prisa y bullicio de esta estación, mantengámonos todos al tanto de la importancia de mantener a nuestros niños y jóvenes seguros de cualquier peligro. El programa Protegiendo a Los Niños ha establecido comités en parroquias por toda la Arquidiócesis de Los Ángeles. Estos comités aseguran de que todos los niños y jóvenes experimenten ambientes seguros en todas las actividades y eventos de la parroquia. Para más información, llame a la oficina de la parroquia o a la



NOCHE DE OLPH EN E ESTADIO DE LOS DODGERS

¡El viernes 27 de Septiembre a las 7:10 p.m. tendremos un gran evento! Apoyemos a nuestros sacerdotes celebrando a nuestra Parroquia y la temporada de las 300 promesas más.



Habrará fuegos pirotécnicos después del juego.

Los boletos estarán solamente a \$10.00 las formas para registración estarán en las bancas o en el Centro de Pastoral.

¡PARTICIPA EN ESTE GRAN EVENTO!

RICA

Invitamos a todos los adultos que aun no cuentan con alguno de los sacramentos de iniciación (Bautismo, Confirmación o Comunión), a que participen en el Programa de RICA (*Rito de Iniciación Cristiana para Adultos*). Es necesario, para poder recibir los sacramentos que si vives en unión libre, te cases por la Iglesia.

Las registraciones inician durante los domingos después de las misas de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.

AÑO DE FE

El segundo sacramento al servicio de la comunión es el Sacramento del Matrimonio.

Este primer párrafo de este sacramento lo describe hermosamente: “La alianza matrimonial, por la que el varón y la mujer constituyen entre si un pacto de toda la vida, ordenado por su misma índole natural al bien de los cónyuges y a la generación y educación de la prole, fue elevada por Cristo Nuestro Señor a la dignidad de sacramento entre bautizados”. (CIC 1601)

He subrayado y escrito con letra cursiva parte del texto anterior para señalar algunos de los aspectos importantes del matrimonio. Estas son las cosas, que en familia, los invito a reflexionar. Lean la sección en el catecismo de la Iglesia Católica sobre el matrimonio, vean cuales son los desafíos que tienen y como pueden fortalecer su matrimonio.

El matrimonio es un pacto. Es algo más que una promesa o un contrato entre el esposo y la esposa, es una firme promesa hecha entre los cónyuges y Dios. En este pacto, la propia pareja se une el uno al otro para toda la vida (CIC 1644-1645), se compromete a ser fiel el uno al otro (CIC 1646-1651), y se declara la apertura a la posibilidad de tener hijos (CIC 1652-1654). Todo esto se hace en presencia de Dios, a través de su ministro (obispo/sacerdote/diácono), y la Iglesia (dos testigos).

Como pareja, el amor entre el hombre y la mujer está destinado a ser un símbolo del amor que Cristo tiene por la Iglesia (CIC 1661). Los invito a reflexionar en cómo Cristo ama a la Iglesia. ¿Qué ha hecho Cristo durante toda su vida? ¿que ha hecho a través de su pasión, muerte, resurrección y ascensión al cielo? ¿Cómo puede tu matrimonio reflejar este mismo tipo de amor?

Para más información sobre el sacramento del Matrimonio, pueden leer los numero 1601-1666 en el Catecismo de la

* ANUNCIO ESPECIAL *

La Visita de La Virgen de San Juan de Los Lagos: hoy el 31 de agosto y lunes el 2 de septiembre

La Virgen de San Juan de los Lagos Visita a Saint Francis of Assisi, 1048 West Ventura Street en Fillmore, California, 93015. Desde el Sabado 31 de agosto hasta el 2 de Septiembre. La Bienvenida es a las 6:30 PM con Mariachi y Misa sigue. La Iglesia permanecerá abierta toda la noche el Sabado 31 de agosto para que pasen a visitarla. Si alguna parroquia desea enviar un autobus, favor de comunicarse con Michael Lara al (805) 524-1306 Gracias. Para mas información dirijansen por el Internet a www.stfrancisfillmore.com



RETIRO DE KAIROS PARA HOMBRES

Ya están las aplicaciones para el retiro de Kairos para hombres. Las fechas del Retiro son: **12-15 de Septiembre**. Para más información pueden comunicarse con Armando Salas o Guillermo López, los lunes durante el grupo de oración.



AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party
Pat & Roger Parr, Parishioners
23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

What if you are Alone and have an Emergency?

Just One Push of a Button can Protect You from Emergencies at Home and Away!

✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary



You're never alone with Lifewatch!
800.998.5837
www.lifewatch-usa.com



AS LOW AS
\$1 A DAY!

NOW WITH
GPS!

"I'm never alone with LIFEWatch."
-Dick Van Patten



Visit: www.VallartaSupermarkets.com



SUPERMARKETS

Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

4 Supermercados Para Servirle Mejor



LYONS DENTAL PLACE



Accepting
MediCal
& Most
Insurance Plans

JEFFREY M. REYES, DDS
VIVIANNE C. LAGO, DDS

Across from OLPH
23238 Lyons Avenue
Newhall, CA 91321
Phone: (661) 259-0600
Evening & Weekend
Appointments Available

DEBT PROBLEMS?

STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!



RAY BULAON LAW OFFICES, INC.

Debt Settlement • Bankruptcy
Foreclosure • Loan Modification

FREE CONSULTATION! (866) 477-7772

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert

We are a designated debt relief agency under Federal Law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code.



Ray Bulaon, ESQ.



PRIMERICA

¿Que podrias hacer con extra \$478.00

de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA[®] SECURE." Llame a un representante de PRIMERICA.

What could you do with an extra \$478.00?

That's how much the average client saves on their Auto and Home insurance through "PRIMERICA[®] SECURE." Call a PRIMERICA[®] representative.

Ruth A. Gutierrez, Senior Representative

Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028
RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM

9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504



Santa Clarita Family Dentistry

Dr. Robert L. Pena

22930 Lyons Ave.

Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171

Are you ever alone?

You're never alone when you have a medical alert!

"I feel more independent, safe, and secure with my medical alert."

Less than
\$1 per day

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- A+ Rating with BBB
- Made and Monitored in the USA

Call Today to learn more about our Special Offer.



1.877.801.8608 Toll Free

RAVASDY FAMILY DAY CARE

Infants - 3 Yrs. #197417429 11 Yrs. Meals Provided
Orchard Village - Mill Valley Loc.
284-6728 Marilyn Local Parishioner

Baywood

DENTAL GROUP
General & Cosmetic Dentistry
for Adults & Children

24121 Baywood Lane
Valencia, CA 91355

661.291.1200

WWW.BAYWOODDENTALGROUP.COM

\$10

EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION

\$30

EXAM & DIGITAL X-RAYS
ORTHODONTIC
CONSULTATION
REGULAR CLEANING
In absence of
Periodontal Disease

California
Single Catholics



CatholicMatch.com/myCA



LAWRENCE FEALY, DDS

General Dentist
Advanced Specialty Training in
Complex Restorative Dentistry

Cosmetic and Implant Dentistry

Ph (661) 253-0812 - - - Parishioner

25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia

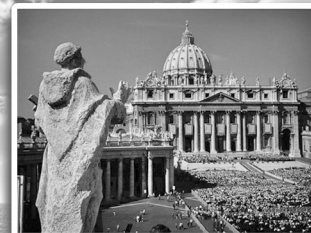
Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1175 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,

Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

www.CatholicCruisesAndTours.com



Benefits that
last a lifetime.

Kumon of Stevenson Ranch
25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381
661.260.1940 • kumon.com/stevenson-ranch

©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.

KUMON
MATH. READING. SUCCESS.
kumon.com 1-800-ABC-MATH

RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.



Family Dentistry
23206 Lyons Ave., Suite 208
Newhall, CA 91321
Santa Clarita Medical Center
(Across from Our Lady of Perpetual Help)
(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823
Se Habla Español / Local Parishioner



Most Insurance Accepted
including Medi-Cal
Like us on FACEBOOK as
Rafael P. Sustento, DDS, Inc.

www.drRaffySustento.com



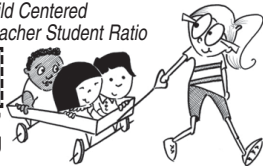
DENTIST
DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA
27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9
Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672

Now Enrolling Ages 2-5 for Summer 6/25-7/25 & Fall 8/20-6/13

Developmentally Based • Child Centered
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

50% OFF New Registration
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today. **661.259.8527**
www.st-stephens-preschool.org



24901 Orchard Village Road
Santa Clarita 91355 Lic # 191202102 **St. Stephen's Preschool**



661-259-4040
A Place For Your Family
Complete Italian Dinners
Cor. of Valencia Blvd.
& Bouquet Canyon Rd.

FD #1163 **Dignity** COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE
CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

Eternal Valley Memorial Park Mortuary



We take great pride in providing exceptional, personal care
to make this difficult time reassuring and comforting.

Hablamos Español

23287 N. SIERRA HIGHWAY
NEWHALL, CA 91321

661-259-0800
www.eternalvalleymortuary.com

Your finances. Your future. *Our focus.*

Shawn Shafer
First Vice President - Investments
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA
91436-4780
661-775-6247 800-458-3812
shawn.shafer@ubs.com

ubs.com/fs



UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.



Best Image Dental
General Dentistry & Orthodontics
Ramil L. Asuncion, DDS
Maria Theresa C. Asuncion, DDS

(661) 513-9595
(661) 513-9119 Fax
bestimagedental@yahoo.com



28420 Haskell Canyon Road
Santa Clarita, CA 91390

AIR CONDITIONING & HEATING

www.gmclimatecontrol.com • **661-251-8756**

Parishioner



JOHN MURRAY PLUMBING
251-JOHN
jm@johnmurrayplumbing.com
\$5.00 Discount to Parishioners
661-251-5646



ITALIA PANETTERIA & DELI
27674 Newhall Ranch Rd. #55
Valencia, CA 91355

661-294-9069
italiavalencia.com **JOHN & VICTORIA MAGNANIMO**
FULL SERVICE DELI
FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES
LASAGNA, SAUSAGE, SALADS Local Parishioner



Zazu Events
Wedding & Event Planning
with day-of coordination services available
You've set the date, now let a professional take care of the details!
Amber Yee-Zazucki
amber@zazuevents.com • zazuevents.com • **424.558.1148**

CRIPPEN'S BURIAL AND CREMATION SERVICE
(fd-1952) (661) 250-1435
www.crippenmortuary.com

Burial or Cremation Packages Lou Brousseau FD-773



**CONTACT US FOR
OLPH
PARISHIONER
DISCOUNTS!**



Genaro Calzadillas

aka "Mr.G" • Parishioner

C: (818) 381-7000
gcalzadillas@frontiertoyota.com
Se Habla Español



Bien Tarroza

Parishioner

C: (818) 802-9741
btarroza@frontiertoyota.com
Tagalog

CARLOS
Carpet Cleaning
Professional service
using the power of a
steam clean truck
mounted machine.
We offer: *(Se Habla Español)*
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL
UPHOLSTERY CLEANING
661-839-4505

ARNEL DE GUZMAN, DDS
ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS
Family Dentistry & Orthodontics
Se Habla Español, Tagalog, Fookien

24148 Lyons Avenue
Santa Clarita, CA 91321
661-799-3920
661-600-7112 (text)
info@deguzmandds.com
Parishioners



Carniceria Produce Panaderia
World Famous Carne Asada since 1944



Parishioner **QUALITY SINCE 1944**
www.TresSierras.com
Productos Latinos Cremeria Seafood Taqueria

24316 Main St.
Downtown
Newhall, CA
91321
(at Main St. &
Market St.)
P: (661) 255-3345
F: (661) 255-9417



(661) 255-7575
23621 Creekside Rd.
Valencia 91355



Clare Macaulay DDS

parishioner
Gentle Family Dentistry
28212 Kelly Johnson Pkwy.
#205
Valencia, CA 91355
661-259-7272

\$50 donation made to church for every new patient.

With God All Things Are Possible

A NEW CHURCH FOR OLPH

OUR 69TH ANNUAL



BARBECUE



- Please begin baking and freezing baked goods for the Cake Spin and Dessert booths



- Face painters are especially needed for the weekend. Sign up after Mass or contact Reena@achorusline.com 661.253.0300.



- Pre-sale ride tickets are available for sale at \$20 for 32 tickets for a savings of \$12.



- Water donations are requested for the volunteers over the Barbecue weekend. Can you donate and drop off a case after Mass?



WE NEED VOLUNTEERS!!!

Stop by after Mass near the garage at our volunteer sign up tables.

We still have many fun opportunities in our game & food booths.

We also need construction setup and take down volunteers. Consider helping in one of our booths as a family. Also, booth captains get a free T-Shirt!

Please contact Bob or Angelee at (661) 373-8214 or theluv@sbcglobal.net.

WILL BE HELD ON

Friday, Sept. 20 (6-11 pm)
Saturday, Sept. 21 (4-11 pm)
Sunday, Sept. 22 (12-8 pm)

The next meeting will be on **Tuesday, Sept. 5th at 7:00 pm** in the Pastoral Center.

★★★★ JOIN THE FUN! ★★★★★